

Brochure médicale
Medical brochure



Hygiène et désinfection

Hygiene and disinfection products



Franklab Company
SteriFrance

PRESENTATION

L'HYGIENE AU CŒUR DE NOTRE SANTE

Depuis 2022, Sterifrance regroupe les activités des sociétés Franklab SAS et Steriscience SAS. Dès leur création en 1976, nos laboratoires se sont imposés comme acteurs majeurs du secteur de l'hygiène hospitalière et ont su développer une expertise solide et reconnue, aussi bien en France qu'à l'international.

Notre objectif

Nous accordons une importance essentielle à la satisfaction de nos clients. L'entreprise met tout en œuvre pour offrir un service client de qualité, en fournissant des conseils personnalisés, une assistance technique et une réponse rapide aux demandes et aux préoccupations des clients.

Notre mission

Quotidiennement, nous nous efforçons de fournir des solutions de désinfection et de détergence de haute qualité, répondant aux exigences les plus élevées en matière de sécurité et de performance. Ainsi, l'ambition de Sterifrance est d'accompagner tous les professionnels dans la mise en application d'une stratégie de prophylaxie efficace en garantissant la propreté des équipements, des dispositifs médicaux et des environnements, essentiels pour la prévention des infections nosocomiales, la protection des patients et la sécurité des personnels de santé.

PRESENTATION

HYGIENE AT THE HEART OF OUR HEALTH

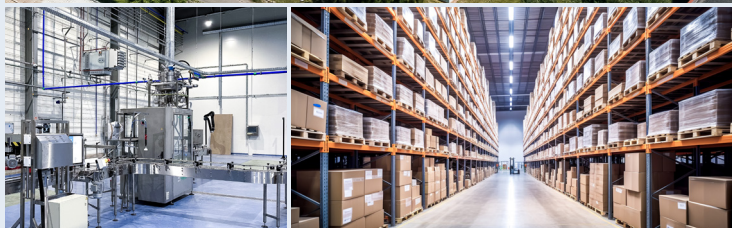
Since 2022, Sterifrance has combined the activities of Franklab SAS and Steriscience SAS. Since their creation in 1976, our laboratories have established themselves as major players in the hospital hygiene sector, and have developed solid, recognized expertise, both in France and internationally.

OUR GOAL

Customer satisfaction is of paramount importance to us. The company makes every effort to offer quality customer service, providing personalized advice, technical assistance and a rapid response to customer requests and concerns.

OUR MISSION

Every day, we strive to provide high-quality disinfection and detergency solutions that meet the most stringent safety and performance requirements. Sterifrance's ambition is to support all professionals in implementing an effective prophylaxis strategy by guaranteeing the cleanliness of equipment, medical devices and environments, essential for preventing nosocomial infections, protecting patients and ensuring the safety of healthcare personnel.



SOMMAIRE

SUMMARY

4

Instrumentation
Instrumentation

9

Endoscopie
Endoscopy

11

Sols et Surfaces
Floors and surfaces

17

Hygiène des mains
Hand hygiene

21

Filtration de L'eau
Water filtration

LA SIGNALÉTIQUE

SIGNAGE



TRAITEMENT MANUEL
Manual reprocessing



À DILUER
To be diluted



PRÊT À L'EMPLOI
Ready to use



TRAITEMENT MÉCANISÉ
Automated process



INFORMATION PRODUIT
Information about product



LE TRAITEMENT DE L'INSTRUMENTATION

L'étape de nettoyage est une étape primordiale pour obtenir une stérilisation optimale.

Elle permet :

- D'éviter la coagulation du sang
- D'empêcher la formation de biofilm
- De diminuer la charge infectieuse du bain de trempage des instruments

INSTRUMENT TREATMENT

The cleaning of instrumentation is a fundamental step to achieve an optimal sterilization.

It allows:

- To avoid the drying of blood
- To prevent biofilm formation
- To reduce the microbial load

Instrumentation	<i>Instrumentation</i>	Pag.
Traitement manuel	<i>Manual processing</i>	5-6
Pré-désinfectants	<i>Detergent disinfectant</i>	
Détergent	<i>Detergent</i>	
Produits complémentaires	<i>Complementary products</i>	
Accessoires de dilution	<i>Dosing tools</i>	7
Traitement mécanisé	<i>Automated process</i>	8
Détergents	<i>Detergents</i>	
Neutralisant	<i>Neutralizer</i>	
Rinçant	<i>Rince aid</i>	
Produits complémentaires	<i>Complementary products</i>	
Accessoires	<i>Accessories</i>	



Complexe tri-enzymatique
Tri-enzyme complex



ENZYMEX L9 ⁽¹⁾

Détergent désinfectant enzymatique / Enzymatic disinfectant detergent

- Dilution à 0,5% / To be diluted at 0.5%
- pH neutre / Neutral pH

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562 Actif sur C.auris : EN 13624 Active on C.auris: EN 13624
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 14476, EN 17111 Actif sur DBV (virus modèle HCV), HIV et Herpès virus : EN 14476 Active on BVD (HCV model virus), HIV and Herpes virus : EN 14476
Tuberculocide Tuberculocidal	EN 14348, EN 14563

Conditionnements disponibles / Available packaging:

- Réf 1043547 : 250 x 25mL
- Réf 1043516 : 12 x 1L
- Réf 1043520 : 4 x 5L



pH neutre
Neutral pH



DDN 9 ⁽¹⁾

Détergent désinfectant / Disinfectant detergent

- Dilution à 0,5% / To be diluted at 0.5%

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561, EN 13697, EN 1276 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562, EN 1650, EN 13697 Actif sur C.auris : EN 13624 Active on C.auris: EN 13624
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 14476, EN 17111 Actif sur PRV (virus modèle HBV), DBV (virus modèle HCV), HIV et Herpès virus : EN 14476 Active on PRV (HBV model virus), BVD (HCV model virus), HIV and Herpes virus : EN 14476
Tuberculocide Tuberculocidal	EN 14348, EN 14563

Conditionnements disponibles / Available packaging:

- Réf 1044947 : 250 x 25mL
- Réf 1044916 : 12 x 1L
- Réf 1044920 : 4 x 5L



Sans Ammonium Quaternaire
Quaternary Ammonium free



INSTRULYSE ⁽¹⁾

Détergent désinfectant / Disinfectant detergent

- Dilution à 0,4% / To be diluted at 0.4%
- pH légèrement alcalin / Slightly alkaline pH

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 17111 Actif sur DBV (virus modèle HCV) et PRV (virus modèle HBV) : EN 14476 Active on BVD (HCV model virus) et BVD (HCV model virus) : EN 14476
Tuberculocide Tuberculocidal	EN 14563

Conditionnements disponibles / Available packaging:

- Réf 12010 : 500 x 20mL
- Réf 12040 : 12 x 1L
- Réf 12050SP : 4 x 5L

⁽¹⁾ Produit à usage professionnel. Respectez les précautions d'emploi. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Dispositif médical de Classe IIb. / Product for professional use only, follow the precautions of use. Read the label and product information before use. Class IIb medical device.



Poudre enzymatique
Enzymatic powder



CE
0459

ENZYMEX P ⁽¹⁾

Détergent désinfectant enzymatique en poudre /
Enzymatic disinfectant detergent in powder

- Dilution à partir de 0,4% / To be diluted from 0.4 %
- pH alcalin / alkaline pH

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) /
Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 17111 Actif sur PRV (virus modèle HBV) : EN 14476 Active on PRV (HBV model virus) : EN 14476 Actif sur Herpès virus : EN 14476 Active on Herpès virus : EN 14476

Conditionnements disponibles / Available packaging :

- Réf 1043613 : 2 x 4kg
- Réf 10436138 : 2 x 2kg
- Réf 10436153 : 4 x 1kg



POMPES DOSEUSES / DOSING PUMPS

Conditionnements disponibles / Available packaging :

- Réf 1083901 : 25 ml
- Réf 1083801 : 20 ml
- Réf 1090101 : 15 ml
- Réf 1089601 : 10 ml



Sans rinçage
No rinsing

P.A.E
R-T-U

LUBRIX SPRAY

Lubrifiant / Lubricant

- A base d'huile de paraffine conforme pharmacopée / Based on paraffin oil in accordance with european pharmacopée.

Conditionnement disponible / Available packaging :

- Réf 1032856 : 4 x 400mL

(1) Produit à usage professionnel. Respectez les précautions d'emploi. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Dispositif médical de Classe IIb. / Product for professional use only, follow the precautions of use. Read the label and product information before use. Class IIb medical device.



Complexe tri-enzymatique
Tri-enzymatic complex



ENZYMEX L7 ⁽¹⁾

Détergent enzymatique / Enzymatic detergent

- Dilution à partir de 0,2% / Dilution from 0.2%
- pH Neutre / Neutral pH

Conditionnements disponibles / Available packaging :

Réf 1024420 : 4 x 5L
Réf 1024422 : 2 x 10L
Réf 1024489 : Fût / Drum 200L
Réf 1024415 : 3 x 5L sur demande / on request
Réf 1024495 : Cubi 1000L sur demande / 1000L tank on request



Rénovant acide
Acid renovator



PHOSPHAX ⁽¹⁾

Rénovant et détergent neutralisant acide de l'instrumentation / Acid Neutralizer detergent and renovator for instrumentation

- Dilution à partir de 0,3% / Dilution from 0.3%
- Action détartrante / Descaling action

Conditionnements disponibles / Available packaging :

Réf. 10317170: 6 x 1L
Réf 1031720 : 4 x 5L
Réf 1031722 : 2 x 10L
Réf 1031789 : Fût / Drum 200L
Réf 1031715 : 3 x 5L sur demande / on request
Réf 1031795 : Cubi 1000L sur demande / 1000L tank on request



Facilite le séchage
Facilitates drying



RINCE L7 ⁽¹⁾

Liquide de rinçage et activateur de séchage / Rinsing aid and drying activator

- Dilution à partir de 0,03% / Dilution from 0.03%

Conditionnements disponibles / Available packaging :

Réf 1032920 : 4 x 5L
Réf 1032922 : 2 x 10L
Réf 1032989 : Fût / Drum 200L
Réf 1032915 : 3 x 5L sur demande / on request
Réf 1032995 : Cubi 1000L sur demande / 1000L tank on request



Adoucissant
Softener

Sel régénérant

Adoucisseur d'eau / Water softener

- Diminue le TH de l'eau / Reduces water th

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 1031910 : 2 x 5Kg

⁽¹⁾ Produit à usage professionnel. Respectez les précautions d'emploi. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Dispositif médical de Classe I. / Product for professional use only, follow the precautions of use. Read the label and product information before use. Class I medical device.



LES BIOFILMS

Le risque de contamination par la formation de biofilms est élevé, compte tenu de la difficulté d'accès aux canaux internes. Il est donc primordial de bien réaliser les différentes étapes de nettoyage et de désinfection des endoscopes souples avec des produits adaptés.

Biofilms fréquents en endoscopie

- *Pseudomonas aeruginosa*, risque général dû à une contamination de l'eau du réseau, d'un mauvais entretien des gaines et d'un séchage insuffisant
- *Klebsiella pneumoniae*, infection du système respiratoire
- *Escherichia coli*, infection du système digestif

BIOFILMS

Due to the complexity of the endoscope, there is a high risk of contamination by biofilm formation. It is very important to carry out all different flexible endoscopes cleaning and disinfection steps with appropriate products.

Most common biofilm occurring in endoscopy

- *Pseudomonas aeruginosa*, general risk due to water network contamination, poor maintenance and inadequate drying.
- *Klebsiella pneumoniae*, respiratory system infection
- *Escherichia coli*, digestive system infection

Endoscopie	Endoscopy	Pag.
Traitement manuel	Manual processing	11
Détergent enzymatique	Enzymatic detergent	
Désinfectant de haut niveau	High level disinfectant	



Le nettoyage peut être réalisé avec les détergents et détergents désinfectants de la gamme Franklab : ENZYME L9, ENZYME P, DDN 9, INSTRULYSE.

Cleaning can be done with the detergent and disinfectant detergents from the Franklab range: ENZYME L9, ENZYME P, DDN 9, INSTRULYSE.



ENZYME L9 ⁽¹⁾

Détergent désinfectant enzymatique / Enzymatic disinfectant detergent

- Dilution à 0,5% / To be diluted at 0.5%
- pH neutre / Neutral pH

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562 Actif sur C.auris : EN 13624 Active on C.auris: EN 13624
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 14476, EN 17111 Actif sur DBV (virus modèle HCV), HIV et Herpès virus : EN 14476 Active on BVD (HCV model virus), HIV and Herpes virus : EN 14476
Tuberculocide Tuberculocidal	EN 14348, EN 14563

Conditionnements disponibles / Available packaging:

Réf 1043547 : 250 x 25mL
Réf 1043516 : 12 x 1L
Réf 1043520 : 4 x 5L

DÉSINFECTANT DE HAUT NIVEAU High level disinfectant



PERALEX 9 Hecto + ⁽¹⁾

Désinfectant de haut niveau à base d'acide péraétique / High level disinfectant based on peracetic acid.

- Sans aldéhyde (pas de fixation de protéines) / Aldehyde-free (no protein binding)
- Contrôle des bains grâce au Peratest 500 / Monitoring of the baths with Peratest 500

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de propreté) / Microbiological properties at 20°C (clean conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562
Virucide Virucidal	EN 14476, EN 17111
Mycobactéricide Mycobactericidal	EN 14348, EN 14563
Sporicide Sporicidal	EN 14347, EN 17126
Sporicide vis à vis de Clostridium Difficile Sporicidal against Clostridium Difficile	EN 17126

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 1047420 : 4 x 5L

PERATEST 500

Bandelettes de contrôle des bains de désinfection du Peralex 9 Hecto + / Test strip for Peralex 9 Hecto + solution

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 1089274 : Boîte de 100 bandelettes / Box of 100 test strips



(1) Produit à usage professionnel. Respectez les précautions d'emploi. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Dispositif médical de Classe IIb. / Product for professional use only, follow the precautions of use. Read the label and product information before use. Class IIb medical device.

(2) Produit à usage professionnel. Respectez les précautions d'emploi. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Dispositif médical de Classe I. / Product for professional use only, follow the precautions of use. Read the label and product information before use. Class I medical device.



Surfaces et traitement des DM

Surfaces and Medical Devices treatment

Pag.

Surfaces des Dispositifs Médicaux
Sprays
Lingettes

*Medical Devices surfaces
Sprays
Wipes*

13-14

DÉSINFECTION DES SONDÉS

Les nouvelles recommandations ministérielles applicables aux sondes à échographies endocavitaires (Instruction n°DGS/VSS/VSS1/DGOS/PF/PF2/2016/145 du 10 mai 2016 relative aux échographies endocavitaires) viennent d'être complétées et précisées par la publication de 9 fiches techniques établies par la Société Française d'Hygiène Hospitalière (SF2H).

Ces nouvelles recommandations exigent un renforcement des mesures de désinfection, en particulier en recourant systématiquement à une désinfection de niveau intermédiaire, y compris lors des procédés de nettoyage et désinfection utilisés entre deux patients en complément d'une gaine intacte.

ULTRASOUND PROBES DISINFECTION

The new french ministerial recommendations applicable to endocavitary ultrasound probes (Instruction n°DGS/VSS/VSS1/DGOS/PF/PF2/2016/145 of 10 May 2016 relating to endocavitary ultrasounds) have just been completed and clarified by the publication of 9 technical sheets drawn up by the French Society of Hospital Hygiene (SF2H).

These new recommendations require a reinforcement of disinfection measures, in particular by systematically using intermediate level disinfection, including during cleaning and disinfection procedures used between two patients in addition to an intact sheath.



Traitement des DM
MD treatment

P.A.E
R-T-U

CE
0459

ECOSEPTOL FOAM (1)

Spray moussant détergent désinfectant / Disinfectant detergent foaming spray

■ Traitement des surfaces des DM / Surface treatment of medical devices

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561, EN 13697, EN 1276 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562, EN 1650, EN 13697 Actif sur C.auris : EN 13624 Active on C.auris: EN 13624
Fongicide Fungicidal	EN 13624, EN 13697, EN 1650
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 17111, EN 14476 Actif sur Rotavirus, PRV (virus modèle HBV) et DBV (virus modèle HCV) : EN 14476 Active on Rotavirus, PRV (HBV model virus) et BVD (HCV model virus): EN 14476
Sporicide vis à vis de Clostridium Difficile Sporicidal against Clostridium Difficile	EN 17126, EN 13704

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 23030 : 12 x 750mL



Nettoyage et Désinfection de niveau intermédiaire
Intermediate-level cleaning and disinfection

P.A.E
R-T-U

CE
0459

CLINO'WIPES (1)

Lingettes imprégnées d'une solution détergente désinfectante / Wipes impregnated with a detergent and disinfectant solution

■ Nettoyage et désinfection des dispositifs médicaux en une seule opération / Cleaning and disinfection of medical devices in one step.

■ Contact alimentaire (2) / Food contact (2)

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 1276, EN 13697, EN 16615, EN 14561, EN 17387 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 1650, EN 13697, EN 14562, EN 16615, EN 17387 Actif sur C.auris : EN 13624 Active on C.auris: EN 13624
Fongicide Fungicidal	EN 13624, EN 14562 EN 1650, EN 13697, EN 17387
Virucide Virucidal	EN 16777 EN 14476, Actif sur Rotavirus : EN 14476 EN 14476, Active on Rotavirus : EN 14476
Tuberculocide et mycobactéricide Tuberculoicidal and mycobactericidal	EN 14348, EN 14563
Sporicide vis à vis de Clostridium Difficile Sporicidal against Clostridium Difficile	EN 17126, EN 13704

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 10795166 : 12 x 150 Lingettes / Wipes

(1) Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Produit à usage professionnel. Respectez les précautions d'emploi. Dispositif médical de Classe IIb. / Read the label and product information before use. Product for professional use only, follow the precautions of use. Class IIb medical device.

(2) Voir indications sur l'étiquette / See label for instructions.



Conforme aux nouvelles recommandations concernant les sondes échographiques
Can be used with ultrasound probes

P.A.E
R-T-U
CE
0459

VIRO'WIPES ⁽¹⁾

Lingettes imprégnées d'une solution détergente désinfectante /
Wipes impregnated with a detergent and disinfectant solution

- Désinfection de haut niveau / High level disinfection
- Contact alimentaire (2) / Food contact (2)

Propriétés microbiologiques à 20°C / Microbiological properties at 20°C

	Conditions de propreté (Clean conditions)	Conditions de saleté (Dirty conditions)
Bactéricide Bactericidal	EN 16615, EN 13727, EN 14561	EN 16615, EN 13727, EN 14561, EN 17387, EN 13697, EN 1276 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
Levuricide Yeasticidal	EN 16615, EN 13624, EN 14561	EN 16615, EN 17387, EN 1650, EN 13697, EN 14562, EN 13624 Actif sur <i>Candida auris</i> : EN 13624 Active on <i>Candida auris</i> : EN 13624
Fongicide Fungicidal	EN 13624, EN 14561	EN 17387, EN 1650, EN 13697, EN 14562, EN 13624
Virucide Virucidal	EN 14476	EN 14476, EN 16777 Actif sur Rotavirus : EN 14476 Active on Rotavirus : EN 14476
Tuberculocide Tuberculocidal	EN 14563, EN 14348	EN 14563, EN 14348
Mycobactéricide Mycobactericidal	EN 14348	EN 14348
Sporicide Sporicidal	EN 17126	
Sporicide vis à vis de Clostridium Difficile Sporicidal against Clostridium Difficile		EN 17126, EN 13704

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 23120L : 12 x 150 Lingettes / Wipes

CIDACTIV / VIROSPRAY ⁽¹⁾

Solution nettoyante désinfectante / Disinfectant detergent solution

- Désinfection de haut niveau / High level disinfection
- Contact alimentaire (2) / Food contact (2)

Propriétés microbiologiques à 20°C / Microbiological properties at 20°C



Désinfection de haut niveau
High level disinfection

P.A.E
R-T-U
CE
0459

	Conditions de propreté (Clean conditions)	Conditions de saleté (Dirty conditions)
Bactéricide Bactericidal	EN 16615, EN 13727, EN 14561	EN 16615, EN 13727, EN 14561, EN 17387, EN 13697, EN 1276 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
Levuricide Yeasticidal	EN 16615, EN 13624, EN 14561	EN 16615, EN 17387, EN 1650, EN 13697, EN 14562, EN 13624 Actif sur <i>Candida auris</i> : EN 13624 Active on <i>Candida auris</i> : EN 13624
Fongicide Fungicidal	EN 13624, EN 14561	EN 17387, EN 1650, EN 13697, EN 14562, EN 13624
Virucide Virucidal	EN 14476	EN 14476, EN 16777 Actif sur Rotavirus : EN 14476 Active on Rotavirus : EN 14476
Tuberculocide Tuberculocidal	EN 14563, EN 14348	EN 14563, EN 14348
Mycobactéricide Mycobactericidal	EN 14348	EN 14348
Sporicide Sporicidal	EN 17126	
Sporicide vis à vis de Clostridium Difficile Sporicidal against Clostridium Difficile		EN 17126, EN 13704

Conditionnements disponibles / Available packaging :

VIROSPRAY Réf 23140M57 : 6 x 1L

VIROSPRAY Réf 21350M : 4 x 5L

(1) Produit à usage professionnel. Respectez les précautions d'emploi. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Dispositif médical de Classe IIb. / Product for professional use only, follow the precautions of use. Read the label and product information before use. Class IIb medical device.



LE BIONETTOYAGE

Le bionettoyage des sols et surfaces est une étape primordiale qui permet d'éviter la formation de biofilm et de limiter les risques de contamination.

Nous avons donc développé une gamme de produits adaptés à chaque application qui permettent de limiter ces risques.

BIOCLEANING

Surfaces and floors biocleaning is a very important step to avoid biofilm formation and to reduce cross contamination.

We designed a specialized product range to reduce these risks.

SOLS ET SURFACES	FLOORS AND SURFACES	Pag.
SURFACES	SURFACES	16
Sprays	Sprays	
Lingettes	Wipes	
SOLS ET SURFACES	FLOORS AND SURFACES	17
Détergent	Detergent	
Détergent-désinfectant	Disinfectant detergent	
Accessoires de dilution	Dilution accessories	



Efficacité prouvée sur virus enveloppés
Efficiency proven on enveloped virus



P.A.E
R-T-U

FB'Spray ⁽¹⁾

Détergent désinfectant neutre / Neutral disinfectant detergent

■ Actif sur *Clostridium difficile* / Active on *Clostridium difficile*

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561, EN 13697, EN 1276, EN 16615 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562, EN 1650, EN 13697, EN 16615 Actif sur <i>C.auris</i> : EN 13624 Active on <i>C.auris</i> : EN 13624
Fongicide Fungicidal	EN 13624, EN 13697, EN 1650, EN 14562
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 17111, EN 14476 Actif sur Rotavirus, PRV (virus modèle HBV) et DBV (virus modèle HCV) et virus VRS : EN 14476 Active on Rotavirus, PRV (HBV model virus) et BVD (HCV model virus) and virus VRS: EN 14476
Sporicide vis à vis de Clostridium Difficile Sporicidal against Clostridium Difficile	EN 17126 et EN 13704

Conditionnements disponibles / Available packaging :

Réf 10786160 : 12 x 500mL pissettes

Réf 1078640 : 12 x 750mL

Réf 1078620 : 4 x 5L

FB Wipes *seau* ⁽¹⁾

Lingettes imprégnées d'une solution détergente désinfectante / Wipes impregnated with a detergent and disinfectant solution

■ Actif sur *Clostridium difficile* / Active on *Clostridium difficile*

■ Contact alimentaire (2) / Food contact (2)

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561, EN 13697, EN 1276, EN 16615 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562, EN 1650, EN 13697, EN 16615 Actif sur <i>C.auris</i> : EN 13624 Active on <i>C.auris</i> : EN 13624
Fongicide Fungicidal	EN 13624, EN 13697, EN 1650, EN 14562
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 17111, EN 14476 Actif sur Rotavirus, PRV (virus modèle HBV) et DBV (virus modèle HCV) et virus VRS : EN 14476 Active on Rotavirus, PRV (HBV model virus) et BVD (HCV model virus) and virus VRS: EN 14476
Sporicide vis à vis de Clostridium Difficile Sporicidal against Clostridium Difficile	EN 17126 et EN 13704

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 10785147 : 2 x 200 lingettes / Wipes

FB Wipes / FB Wipes XXL ⁽¹⁾

Lingettes imprégnées d'une solution détergente désinfectante / Wipes impregnated with a detergent and disinfectant solution

■ Actif sur *Clostridium difficile* / Active on *Clostridium difficile*

■ Efficacité prouvée sur virus enveloppés / Proven efficiency against enveloped viruses

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727, EN 14561, EN 13697, EN 1276, EN 16615
Levuricide Yeasticidal	EN 13624, EN 14562, EN 1650, EN 13697, EN 16615
Fongicide Fungicidal	EN 13624, EN 13697, EN 1650, EN 14562
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 17111, EN 14476 Actif sur Rotavirus, PRV (virus modèle HBV) et DBV (virus modèle HCV) et virus VRS : EN 14476 Active on Rotavirus, PRV (HBV model virus) et BVD (HCV model virus) and virus VRS: EN 14476
Sporicide Sporicidal	Actif sur <i>B.subtilis</i> : EN 13704 Active on <i>B.subtilis</i> : EN 13704
Sporicide vis à vis de Clostridium Difficile Sporicidal against Clostridium Difficile	EN 17126, EN 13704

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 10785142 : 12 x 100 Lingettes / Wipes (180 x 200mm)

Réf 10785145 : 12 x 60 Lingettes XXL / Wipes XXL (240 x 300mm)

(1) Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Utilisez les biocides avec précaution / Read the label and product information before use. Use biocides with care.

(2) Voir indications sur l'étiquette. / See label for instructions.



Lingettes grand format
Large size



P.A.E
R-T-U



Lingettes grande taille
Big size wipes



P.A.E
R-T-U



Fort pouvoir nettoyant
High cleaning power



DETERSURF Citron GB

Détergent neutre / Neutral detergent

- Dilution : 0,25% / To be diluted at 0.25%
- Utilisable en alternance avec le DDN Surf / Can be used alternatively with DDN Surf

Conditionnements disponibles / Available packaging :

Réf 1078416 : 12 x 1L
Réf 1078420 : 4 x 5L



Actif sur Clostridium Difficile
Active against Clostridium Difficile



DDN Surf ⁽¹⁾

Détergent désinfectant neutre / Neutral disinfectant detergent

- Dilution à partir de 0,25% / Dilution from 0,25%
- Sans substance CMR / CMR free product

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de saleté) / Microbiological properties at 20°C (dirty conditions):

Bactéricide Bactericidal	EN 13727 , EN 13697, EN 1276 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE : EN 13727
Levuricide Yeastcidal	EN 13624, EN 1650, EN 13697 Actif sur C.auris : EN 13624 Active on C.auris : EN 13624
Fongicide Fungicidal	EN 13697, EN 1650
Virucide contre virus enveloppés Virucidal against enveloped virus	EN 14476 Actif sur Rotavirus, PRV (virus modèle HBV) et HIV : EN 14476 Active on Rotavirus, PRV (HBV model virus) and HIV : EN 14476
Sporicide vis à vis de Clostridium Difficile Sporicidal against Clostridium Difficile	EN 17126 ,EN 13704

Conditionnements disponibles / Available packaging:

Réf. 1076042 : 250 x 20ml
Réf 1076016 : 12 x 1L
Réf 1076020 : 4 x 5L



PRODUITS COMPLÉMENTAIRES

Complementary products



Compatible tous types de surfaces
Every kind of surfaces compatibility

P.A.E
R-T-U

IODONETT

Détachant de tâches d'iode / Iode stains cleaner

- Nettoyage instantané / Instant cleaning

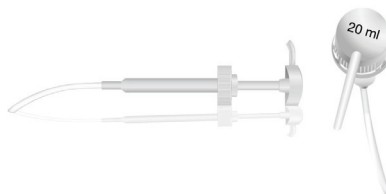
Conditionnement disponible / Available packaging:

Réf 53030 : 12 x 750mL



ACCESSOIRES DE DILUTION

Dilution accessories



POMPES DOSEUSES / DOSING PUMPS

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 1083801 : 20 ml

(1) Produit à usage professionnel. Respectez les précautions d'emploi. Utilisez les biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit / Product for professional use only, follow the precautions for use. Use biocides with caution. Before use, read the label and product information about the product



HYGIÈNE DES MAINS

• 80 % des infections nosocomiales ont pour origine les transmissions manuportées croisées.

• Les agents de santé jouent un rôle crucial pour la protection des patients contre les infections nosocomiales.

Pour cela, il est important de respecter les règles d'hygiène en utilisant une solution hydroalcoolique ou en se lavant les mains à l'eau et au savon.

HAND HYGIENE

• 80% of nosocomial infections come from contamination by hands.

• Medical agents have a role to play to protect patients from nosocomial infections.

It is very important to respect hygiene rules by using hydroalcoholic gel or by cleaning our hands with water and soap.

HYGIENE DES MAINS	HAND HYGIENE	Pag.
Désinfection des mains	<i>Hand disinfection</i>	19
Hydratation des mains	<i>Hand moisturizing</i>	
Gel hydroalcoolique	<i>Hydroalcoholic gel</i>	20
Accessoires de distribution	<i>Dispensers</i>	21



Enrichi en glycérine
d'origine végétale
Enriched with vegetable
glycerin

P.A.E
R-T-U

Skinogel + ⁽¹⁾

Gel désinfectant hydroalcoolique / Hand sanitizer

- Formule enrichie en glycérine / Formula enriched with glycerin
- Sans parfum, sans colorant / Fragrance and colorant free
- Activité virucide complète / Complete virucidal activity

Propriétés microbiologiques à 20°C (conditions de propreté) /
Microbiological properties at 20°C (clean conditions):

BACTÉRICIDE BACTERICIDAL	EN 13727 Actif sur VRE : EN 13727 Active on VRE: EN 13727
LEVURICIDE YEASTICIDAL	EN 13624 Actif sur C.auris : EN 13624 Active on C.auris : EN 13624
FONGICIDE FUNGICIDAL	EN 13624
VIRUCIDE VIRUCIDAL	EN 14476
MYCOBACTÉRICIDE MYCOBACTERICIDIAL	EN 14348
FRICITION HYGIÉNIQUE HYGIENIC FRICTION	EN 1500
FRICITION CHIRURGICALE SURGICAL FRICTION	EN 12791

Conditionnements disponibles / Available packaging :

- Réf. 10794163 : 500 x 3mL
- Réf. 1079436 : 30 x 100ml
- Réf. 10794165 : 12 x 500mL pompe / pump
- Réf. 1079451 : 8 x 500mL Crystal pompe / pump
- Réf. 1079457 : 6 x 1L pompe / pump
- Réf. 1079416 : 12 x 1L airless
- Réf. 1079420 : 4 x 5L



Ingrédients d'origine
naturelle
Natural ingredients



SKINODERM PROTECT

Crème hydratante pour les mains / Moisturizing hand cream

- Formule enrichie en actifs hydratants / Formula enriched moisturizing active ingredients
- Contient 97% d'ingrédients d'origine naturelle selon la norme ISO 16128 / Contains 97% of natural ingredients according to ISO 16128
- Testé sous contrôle dermatologique / Tested under dermatological control

Conditionnements disponibles / Available packaging :

- Réf. 10796167 : 50 x 50ml

⁽¹⁾ Produit à usage professionnel. Respectez les précautions d'emploi. Utilisez les biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit / Product for professional use only, follow the precautions for use. Use biocides with care. Read the label and product information before use.



Caisson Pédagogique
Pedagogical chamber

Skino'box

Caisson pédagogique destiné à la validation des techniques de friction / Pedagogical tool designed to validation of friction technic

- Léger, mobile et facile à monter / Light, mobile and easy to install
- Facile à transporter / Easy to transport

Conditionnements disponibles / Available packaging :

Réf. 1093301 : Kit Skino'Box (malette de transport + Skino'box + 2 lampes + 6 piles) / Set Skino'Box (carrying case : 1 skino'box + 2 UV lamps + 6 batteries)

Réf. 1079451 : 8 x 500mL Crystal pompe / pump

Réf. 1094001 : 1 agent révélateur fluorescent pour gel / 1 fluorescent liquid detector for gel

Réf. 1093901 : 1 lampe UV 12 LED pour Skino'Box / 1 UV lamp 12 LED for Skino'box



Protocole à 7 étapes pour une désinfection optimale

7-steps protocol for an optimal disinfection



Dispose d'une réserve pour le stockage de flacon

Has a reserve for the storage of bottle

115cm * 40cm

TOTEM DISTRIBUTEUR DE GEL

Pour flacon 1L pompe / for 1L pump bottle

- Borne durable, zéro mécanique, zéro électronique / Sustainable stand, no mechanics, no electronics
- Plateau lavable, socle anti-humidité / Washable tray, moisture-proof base
- Solide et stable / Strong and stable
- 100% recyclable / 100% recyclable
- Léger et mobile / Lightweight and movable
- Montage facile / Easily assembled

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf. 1090901 :

Livré dans un emballage carton individuel avec une notice de montage

Delivered in an individual cardboard package with assembly instructions.



Distributeurs et Supports muraux / Dispensers and wall mounts



Support mural inox pour flacon 1L
Stainless steel dispenser with wall mount
for 1L bottle

Réf. 1090701



Support mural inox pour flacon 500ml
Stainless steel wall holder for 500ml bottle

Réf. 1090601



Support mural inox 1L airless
Stainless steel wall holder for 1L airless bottle

Réf. 1085301



Support mural pour flacon 500ml
Wall holder for 500ml bottle

Réf. 1091001



Support mural pour flacon 500ml CRYSTAL
Wall holder for 500ml CRYSTAL bottle

Réf. 1094101



Support caréné pour 1L airless
Push controlled dispenser for 1L airless
bottle

Réf. 1089401



Support anti-goutte pour distributeur 1L airless
Anti-drop holder for 1L airless dispensers

Réf. 1091101



LA FILTRATION TERMINALE DE L'EAU

La gamme de filtres terminaux est destinée aux établissements de santé et établissements recevant du public pour la protection des personnes contre les risques infectieux liés aux pathogènes hydriques, notamment *Legionella spp.* et *Pseudomonas aeruginosa*.

Nos filtres sont le résultat d'une technologie innovante basée sur une microfiltration par fibre creuse recyclable. La porosité de 0,1µm permet une rétention de toutes les bactéries durant 62 jours.

WATER TERMINAL FILTRATION

The terminal filter range is intended for health facilities and public access building, for the protection of people against infectious risks associated with waterborne pathogens, such as Legionella spp. and Pseudomonas aeruginosa.

Our filters are the result of an innovative technology based on microfiltration through a recyclable hollow fiber. The porosity of 0.1µm allows a retention of all bacteria for 62 days.

FILTRATION DE L'EAU	WATER FILTRATION	Pag.
Filtre douchette	Shower head filter	23
Filtres robinet	Cartridge filter	23

AQUAFEEL 1M

Filtre robinet jet droit / jet pluie anti-bactériens tous germes /
Anti-bacterial cartridge filter with laminar / shower spray

- Installation rapide / Quick installation
- Vissable sur tous les flexibles / Can be screwed onto all hoses
- Compatible avec raccords CPC / Compatible with CPC fittings

Conditionnements disponibles / Available packaging :

Réf 1111321: Carton de 10 filtres robinets jet droit /
Box of 10 cartridge filter with laminar spray
Réf 1111324 : Carton de 10 filtres robinets jet pluie / Box of 10 cartridge
filter with shower spray



Filtration 0,1µm /
Filtration 0,1µm

AQUAFEEL 1M

Filtre douchette anti-bactériens tous germes /
Anti-bacterial shower head filter

- Installation rapide / Quick installation
- Vissable sur tous les flexibles / Can be screwed onto all hoses

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 1111327 : Carton de 10 filtres douche / Box of 10 shower head
filters



Utilisation jusqu'à 62 jours
Can be used up to 62 days

AQUAFEEL 2M

Filtre douchette anti-bactériens tous germes /
Anti-bacterial shower head filter

- Installation rapide / Quick installation
- Vissable sur tous les flexibles / Can be screwed onto all hoses

Conditionnement disponible / Available packaging :

Réf 1111168 : Carton de 10 filtres douche / Box of 10 shower head
filters



Utilisation jusqu'à 62 jours
Can be used up to 62 days



AQUAFEEL 2M

Filtre robinet jet droit / jet pluie anti-bactériens tous germes /
Anti-bacterial cartridge filter with laminar / shower spray

- Installation rapide / Quick installation
- Vissable sur tous les flexibles / Can be screwed onto all hoses
- Compatible avec raccords CPC / Compatible with CPC fittings

Conditionnements disponibles / Available packaging :

Réf 1111171: Carton de 10 filtres robinets jet droit /
Box of 10 cartridge filter with laminar spray
Réf 1111170 : Carton de 10 filtres robinets jet pluie / Box of 10 cartridge
filter with shower spray

Type d'activité / Activity	Phase, étape / Phase, step	Domaine d'application / Area of application			
		Désinfection des instruments / Instruments disinfection	Désinfection des surfaces avec action mécanique / Surface disinfection with mechanical action	Friction hygiénique des mains / Hygienic hand friction	Friction et lavage chirurgicaux des mains Surgical hand washing and disinfection
Bactéricidie / Bactericidal	2,1 2,2	EN 13727 EN 14561	EN 13727 EN 16615	EN 13727 EN 1500	EN 13727 EN 12791
Levuricidie / Yeasticidal	2,1 2,2	EN 13624 EN 14562	EN 13624 EN 16615	EN 13624	EN 13624
Fongicidie / Fungicidal	2,1 2,2	EN 13624 EN 14562	EN 13624		
Tuberculocidie / Tuberculocidal	2,1 2,2	EN 14348 EN 14563	EN 14348	EN 14348	EN 14348
Mycobactéricidie / Mycobactericidal	2,1 2,2	EN 14348 EN 14563	EN 14348	EN 14348	EN 14348
Virucidie / Virucidal	2,1 2,2	EN 14476 EN 17111	EN 14476	EN 14476	EN 14476
Sporicidie / Sporicidal	2,1 2,2	EN 17126	EN 17126 EN 17846		

Phase 1 / Phase 1	Essais quantitatifs sur organismes en suspension. Ils ne peuvent être utilisés pour justifier une quelconque revendication d'un produit. <i>Quantitative tests on suspended organisms. They may not be used to substantiate any product claim.</i>
Phase 2 étape 1 / Phase 2 step 1	Essais quantitatifs sur organismes en suspension dans des conditions pratiques simulées correspondant à l'usage prévu. <i>Quantitative tests on suspended organisms under simulated practical conditions corresponding to the intended use.</i>
Phase 2 étape 2 / Phase 2 step 2	Essais quantitatifs de laboratoire lorsqu'il est appliqué sur une surface ou sur la peau dans des conditions pratiques simulées. <i>Quantitative laboratory tests when applied to a surface or to the skin under simulated practical conditions.</i>
Phase 3 / Phase 3	Essais de terrain réalisés en conditions pratiques. Aucune méthodologie applicable à ce type d'essai n'est actuellement disponible. <i>Field tests carried out in practical conditions. No methodology applicable to this type of test is currently available.</i>

EN 13727 + A2

Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae, Escherichia coli (uniquement pour les mains).

Evaluation de l'activité bactéricide Phase 2, étape 1.

Réduction microbienne $\geq 10^5$

Conditions de propreté albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l.

Friction et lavage hygiénique des mains

De 30 à 60 secondes - Température 20°C

Friction et lavage chirurgicaux des mains

Entre 1 min. et 5 min. - Température 20°C

Désinfection des instruments

Inférieur à 60 min. - Température entre 20°C et 70°C

Désinfection des surfaces

5 min. ou 60 min. - Température entre 4°C et 30°C.

EN 1500

Essai sur volontaires dont les mains sont artificiellement contaminées avec Escherichia coli.

Traitement hygiénique des mains par friction Phase 2, étape 2.

Réduction microbienne

Comparaison du facteur de réduction lors de l'essai à celui obtenu avec le produit de référence : Propan-2-ol 60% vol avec 2x3ml/30s chacun.

Temps de contact : de 30 à 60 secondes - sur la peau.

EN 12791

Essai sur la flore naturelle des mains de volontaires.

Désinfection chirurgicale des mains Phase 2, étape 2.

Evaluation d'un effet immédiat et d'un effet 3 heures après la désinfection. Comparaison du facteur de réduction lors de l'essai à celui obtenu avec le produit de référence : Propan-2-ol 60%

Temps de contact de 1 min. à 5 min. - sur la peau.

EN 14561

Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae.

Evaluation de l'activité bactéricide

Phase 2, étape 2

Réduction microbienne $\geq 10^5$

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Désinfection des instruments

Inférieur à 60 min. - Température : 20°C.

EN 16615

Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae.

Evaluation de l'activité bactéricide pour les produits des lingettes nettoyantes et désinfectantes de DM : Phase 2, étape 2

Réduction microbienne : $\geq 10^5$

Conditions de propreté : albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté : albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Temps de contact : Entre 1min. et 60 min.

Température : entre 4°C et 30°C

EN 13624

Candida Albicans et Aspergillus brasiliensis

Evaluation de l'activité lévuricide/fongicide

Phase 2, étape 1

Réduction microbienne

$\geq 10^4$

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Friction et lavage hygiénique des mains

Essai sur Candida Albicans - De 30 à 60 secondes - Température 20°C

Friction et lavage chirurgicaux des mains

Essai sur Candida Albicans - Entre 1 min. et 5 min. - Température 20°C

Désinfection des instruments

Inférieur à 60 min. - Température entre 20°C et 70°C

Désinfection des surfaces

5 min. ou 60 min. - Température entre 4°C et 30°C

EN 13727 + A2

Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae, Escherichia coli (only for hands).

Evaluation of bactericidal activity Phase 2, step 1.

Microbial reduction $\geq 10^5$

Cleanliness conditions bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l.

Friction and hygienic hand washing

30 to 60 seconds - Temperature 20°C

Surgical hand rubbing and washing

Between 1 min. and 5 min. - Temperature 20°C

Disinfection of instruments

Less than 60 min. - Temperature between 20°C and 70°C

Surface disinfection

5 min. or 60 min. - Temperature between 4°C and 30°C.

EN 1500

Test on volunteers whose hands are artificially contaminated with Escherichia coli.

Hygienic hand treatment by friction Phase 2, step 2.

Microbial reduction

Comparison of the reduction factor during the test to the one obtained with the reference product: Propan-2-ol 60% vol with 2x3ml/30s each.

Contact time: 30 to 60 seconds - on the skin.

EN 12791

Test on the natural flora of volunteers' hands.

Surgical hand disinfection Phase 2, step 2.

Evaluation of an immediate effect and an effect 3 hours after disinfection. Comparison of the reduction factor during the test to the one obtained with the reference product: Propan-2-ol 60%.

Contact time from 1 min. to 5 min. - on the skin.

EN 14561

Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae.

Evaluation of the bactericidal activity

Phase 2, step 2

Microbial reduction $\geq 10^5$

Cleanliness conditions

bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Instrument disinfection

Less than 60 min. - Temperature: 20°C.

EN 16615

Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae.

Evaluation of the bactericidal activity for cleaning and disinfecting wipes of MD: Phase 2, step 2

Microbial reduction: $\geq 10^5$

Cleanliness conditions: bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions: bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Contact time: Between 1 min. and 60 min.

Temperature: between 4°C and 30°C

EN 13624

Candida Albicans and Aspergillus brasiliensis

Evaluation of the levuricidal/fungicidal activity

Phase 2, step 1

Microbial reduction

$\geq 10^4$

Cleanliness conditions

bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Rubbing and hygienic hand washing

Test on Candida Albicans - From 30 to 60 seconds - Temperature 20°C

Surgical hand rubbing and washing

Test on Candida Albicans - Between 1 min. and 5 min. - Temperature 20°C

Disinfection of instruments

Less than 60 min. - Temperature between 20°C and 70°C

Surface disinfection

5 min. or 60 min. - Temperature between 4°C and 30°C

EN 14562

Candida Albicans et Aspergillus brasiliensis

Evaluation de l'activité lévuricide/fongicide

Phase 2, étape 2

Réduction microbienne

≥ 10⁴

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Désinfection des instruments

Inférieur à 60 min. - Température : 20°C

EN 16615

Candida Albicans

Evaluation de l'activité lévuricide pour les produits des lingettes nettoyantes et désinfectantes de DM

Phase 2, étape 2

Réduction microbienne

≥ 10⁴

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Temps de contact

Entre 1min. et 60 min. - Température entre 4°C et 30°C

EN 14476 + A2

Activité virucide : Poliovirus, Adénovirus, Norovirus murin

Activité virucide à spectre limité : Adénovirus, Norovirus murin

Activité virucide contre virus enveloppés : Vaccinia Virus

Evaluation de l'activité virucide

Phase 2, étape 1

Réduction microbienne

≥ 10⁴

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Friction et lavage hygiénique des mains

De 30 secondes à 2min. - Température 20°C

Désinfection des instruments

Inférieur à 60 min. - Température entre 20°C et 70°C

Désinfection des surfaces

5 min. ou 60 min. - Température entre 4°C et 30°C

EN 17111

Activité virucide contre virus enveloppés : Vaccinia Virus

Activité virucide (T°C<40°C) : Adénovirus, Norovirus Murin

Activité virucide (T°C>40°C) : Parvovirus Murin

Evaluation de l'activité virucide pour instruments

Phase 2, étape 2

Réduction microbienne

≥ 10⁴

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Désinfection des instruments

Inférieur à 60 min. - Température : 20°C

EN 14562

Candida Albicans and Aspergillus brasiliensis

Evaluation of the levuricidal/fungicidal activity

Phase 2, step 2

Microbial reduction

≥ 10⁴

Cleanliness conditions

bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Instrument disinfection

Less than 60 min. - Temperature: 20°C

EN 16615

Candida Albicans

Evaluation of the levuricidal activity for cleaning and disinfecting wipes of MD

Phase 2, step 2

Microbial reduction

≥ 10⁴

Cleanliness conditions

bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Contact time

Between 1 min. and 60 min. - Temperature between 4°C and 30°C

EN 14476 + A2

Virucidal activity: Poliovirus, Adenovirus, Norovirus Murin

Limited spectrum virucidal activity: Adenovirus, Norovirus Murin

Virucidal activity against enveloped viruses: Vaccinia Virus

Evaluation of the virucidal activity

Phase 2, step 1

Microbial reduction

≥ 10⁴

Cleanliness conditions

bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Friction and hygienic hand washing

From 30 seconds to 2 minutes. - Temperature 20°C

Disinfection of instruments

Less than 60 min. - Temperature between 20°C and 70°C

Surface disinfection

5 min. or 60 min. - Temperature between 4°C and 30°C

EN 17111

Virucidal activity against enveloped viruses: Vaccinia Virus

Virucidal activity (T°C<40°C): Adenovirus, Norovirus Murin

Virucidal activity (T°C>40°C): Parvovirus Murin

Virucidal activity evaluation for instruments

Phase 2, step 2

Microbial reduction

≥ 10⁴

Cleanliness conditions

bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Instrument disinfection

Less than 60 min. - Temperature: 20°C

EN 14348

Mycobacterium Terrae et Mycobacterium Avium

Evaluation de l'activité tuberculocide/mycobactéricide

Phase 2, étape 1

Réduction microbienne

$\geq 10^4$

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Désinfection des instruments

Inférieure à 60 min. - Température : 20°C

EN 14563

Mycobacterium Terrae et Mycobacterium Avium

Evaluation de l'activité tuberculocide/mycobactéricide

Phase 2, étape 2

Réduction microbienne

$\geq 10^4$

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Désinfection des instruments

Inférieur à 60 min. - Température : 20°C

EN 17126

Activité sporicide : *Bacillus Subtilis et Bacillus Cereus*

Activité sporicide vis à vis de : *C.Difficile*

Evaluation de l'activité sporicide pour désinfectants

Phase 2, étape 1

Réduction microbienne

$\geq 10^4$

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Désinfection des instruments

Inférieur à 60 min. - Température : Entre 20°C et 70°C

Désinfection des surfaces

15 min. ou 60 min. - Température : Entre 4°C et 30°C

EN 17846

Activité sporicide : *C.Difficile*

Evaluation de l'activité sporicide pour désinfectants

Phase 2, étape 2

Réduction microbienne

$\geq 10^4$

Conditions de propreté

albumine bovine : 0,3g/l

Conditions de saleté

albumine bovine : 3,0g/l + érythrocytes de mouton : 3ml/l

Désinfection des surfaces

1 min. ou 60 min. - Température : Entre 4°C et 30°C

EN 14348

Mycobacterium Terrae and Mycobacterium Avium

Evaluation of tuberculocidal/mycobactericidal activity

Phase 2, step 1

Microbial reduction

$\geq 10^4$

Cleanliness conditions

bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Instrument disinfection

Less than 60 min. - Temperature: 20°C

EN 14563

Mycobacterium Terrae and Mycobacterium Avium

Evaluation of tuberculocidal/mycobactericidal activity

Phase 2, step 2

Microbial reduction

$\geq 10^4$

Cleanliness conditions

bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Instrument disinfection

Less than 60 min. - Temperature: 20°C

EN 17126

Sporicidal activity : *Bacillus Subtilis and Bacillus Cereus*

Sporicidal activity against : *C. Difficile*

Evaluation of sporicidal activity for disinfectants

Phase 2, step 1

Microbial reduction

$\geq 10^4$

Cleanliness conditions

bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Instrument disinfection

Less than 60 min. - Temperature: Between 20°C and 70°C

Surface disinfection

15 min. or 60 min. - Temperature: Between 4°C and 30°C

EN 17846

Sporicidal activity : *C. Difficile*

Evaluation de l'activité sporicide pour désinfectants

Phase 2, step 2

Microbial reduction

$\geq 10^4$

Cleanliness conditions

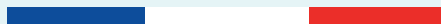
bovine albumin: 0.3g/l

Dirty conditions

bovine albumin: 3.0g/l + sheep erythrocytes: 3ml/l

Surface disinfection

1 min. or 60 min. - Temperature: Between 4°C and 30°C



MADE IN FRANCE

FRANKLAB SAS – 40 rue du Chemin Vert 78610 LE PERRAY-EN-YVELINES ■ France.
Siège social/Legal address : ZA de l'Observatoire - 3 avenue des Frênes 78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX ■ France
Tél. : + 33 (0)1 39 44 93 40 ■ Fax : + 33 (0)1 39 44 93 41 ■ contact@sterifrance.com ■ www.sterifrance.com

Document non contractuel · Imprimé en France · V05.2024_fr/en